

Ujság

7 évf. - 159 szám | független politikai napilap | SALONTA, 1935. július 21. vasárnap

Előfizetési árak: Helyben 1 óra 25 Lei, vidékre: 35 Lei. -- EGYES SZÁM ÁRA: 1 LEU

Szerkesztésért felelős: GAÁL SÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal: SALONTA PIATA UNIRII No 13.

Küzdelmünk célja Ausztria szabadsága, írja Starhemberg

Bécsből jelentik: Starhemberg herceg alkancellár a Dollfuss-émléknapp alkalmából cikket írt az osztrák tisztviselők hivatalos lapjába. A cikkben többek között a következőket mondja:

— Tévedtek Ausztria elenségei, akik arra számítottak, hogy a szabad Ausztria Dollfuss halála után szét fog esni.

Ugyancsak tévednek mindazok, akik abba vetik utolsó politikai reménységüket, hogy az osztrákok között jövőjük tekintetében egyenlenség

támad.

— A halott kancellár koporsójánál megesküdünk arra, hogy zárt egységben megvalósítjuk Dollfuss hagyatékát. Eskünket be is tartottuk.

— Oszlatlanul és egységesen, mint mindig, fogjuk a szomorú emlékű nap évfordulóján fogadalmunkat megújítani: közös programunk Ausztria, küzdelmünk célja pedig Ausztria szabadsága és becsülete, Ausztria függetlensége és Ausztria jövő dicsősége és nagysága — fejezi be cikkét Starhemberg.

Bérbeadja a város a gazdaságot

Salonta város tanácsa szombaton tartott ülésén olyanértelmű határozatot hozott, hogy a városi gazdaságot bérbeadja. Arra tehát árlejtést hirdet, úgy,

hogy ilyenformán a legtöbb bért ígérő kezébe kerül a gazdaság.

A város 300 hold föld kivételével adja bérbe a gazdaságot.

Nem engedi a város a buza és lisztárak felemelését

Salonta város tanácsa szombati ülésén elhatározta, hogy abban az esetekben, ha buza és liszt ára indokolat-

lanul emelkedne a város területén, közbelép és törvényadta jogánál fogva szabályozza az árakat.

Arany János emlékezete Nagykőrösön

Nagykőrös meg akarja ismertetni a közönséggel Arany János kilencévi ott tartózkodásának fennmaradt emlékeit, azonkívül be akarja mutatni kerti kultúrájának mai helyzetét és ezért bekapcsolódva a magyar városok mozgálmába, augusztus 15-től 18-ig „Arany Napok”-at rendez Nagykőrösön.

Ennek keretében kiállítást rendeznek a kisgazdák munkájából,

Arany János nagykőrösi emlékeiből,

valamint a nagykőrösi képzőművészet és irodalom kimagasló alkotásaiból, azonkívül bemutatják a nagykőrösiek által versenyeken szerzett győzelmi

emlékeket.

Az „Arany Napok”-on sakkversenyt, autócsillagturát, ló és kocsiversenyt, valamint uszó-, tennisz-, ping-pong- és kerékpárversenyeket is rendeznek.

Diszes ünnepélyek lesznek II. Rákóczi Ferenc és Arany János emlékére.

Ünnepélyeket, illetve diszközgyűléseket tartanak a nagykőrösi intézmények, vándorgyűlést rendeznek a gyümölcs-termelők és bemutatásra kerülnek szabadtéri játékok is. Még más ünnepélyek, szórakozások, nagygyűlések és kirándulások is tartoznak a nagykőrösi „Arany Napok” programjához. Ezzel kapcsolatban érdekes kis füzetet adott ki Nagykőrös városa A nagykőrösi exportpiac címmel.

A Jugoszláviából kiutasított magyarok sorsa

Szagedi jelentések közlik, hogy a Jugoszláviából nemrégiben kiutasított, de időközben visszatért négy magyar családot ismét kiutasították a jugoszláv hatóságok. Horgosról Szegedre érkeztek a családok, közöttük volt egy 78 éves gazda is.

Véres tüntetés Zágrábban

Zágrábi jelentések közlik, hogy a horvátok éles tüntetést rendeztek a kormány ellen. Az összeütközés során egy ember megsebesült.

A görög ügyvédek köztársaságot akarnak

Athéni jelentés közli, hogy Kaldarisi nyilatkozott, mely szerint a mai államformát megtartják. Hatszáz ügyvéd kiadványt intézett a néphez, melyben a köztársaságot kívánják.

Francia lapok a négus ellen

Párizsi lapok foglalkoznak az olasz-abiszin viszályal s többek között azt írják, hogy a négus olaszellenes beszéde csak rontott Abesszinia helyzetén.

Sorozatos ablaklopások Salontán

Lapzártakor arról értesülünk, hogy a város több helyén ismeretlen egyének ablakokat loptak el. Hogy mi a céljuk az illető ujszerű tolvajoknak, az

világos. Az ablakokat egészen jó árban értékesíthetik. A vakmerő tolvajok kézrekerítése ügyében megindult az eljárás.

Véres vallási zavargások Lahoreban

Kalkuttából jelentik: Lahoreban folytatódott a zavargások a mohamedánok és a hinduk között. Attól tartanak, hogy általános vallásháború tör ki. Szombaton mintegy 14.000 főnyi mohamedán tömeg vallásos körmenetet rendezett.

A rendőrség szét akarta oszlatni a tömeget, de a muzulmánok nem engedelmeskedtek. A rendőrök erre fegyverüket használták, a tömegből pedig köveket dobáltak a rendőrökre. Öt tüntető meghalt és igen sok megsebesült. A helyzet igen komoly.

Amerika nem háboruzik

Newyork. A fascistaellenes körök egyesületet alakítottak. Abesszinia védelmére. Az amerikai négerkörökben megindított sorozási mozgalmat megakadályozta az amerikai kormány az a figyelmeztetése, hogy az 1881

évi törvény értelmében mindazok akik idegen állam hadseregébe állanak, amerikai állampolgárságukat elvesztik s azonkívül háromhavi fogházat és ezer dollár pénzbüntetést kapnak.

Hogyan csaptak be egy salontai kocsmárosnét?

A salontai alvilág egy ismert alakja éjnek idején elment az egyik salontai kocsmába pálinkáért. A kocsmárosné ki is adta a pálinkát, de a „vevő” nem fizette ki. Mikor a szegény kocsmárosné azzal fenyegetőzött,

hogy rendőrnek adja át, a börtönviselt egyén kinevette az asszonyt. Azért nem írjuk le az illető alvilági hős nevét, mert a papír is elpirulna szégyenében. Kérjük a rendőrséget, vizsgálja be az ügyet.

SPORT

A megerősített Törekvés versenységet szenvedett az USA-tól

USA-Törekvés 3:1 (2:1)

Tegnap délután az aradi USA-t látta vendégül a helybeli Törekvés. A szerencse az aradiaknak kedvezett. A Törekvés vezetője két oradeai játékost próbált ki, azonkívül Darókot, az NSC játékost is szerepeltette azonban nem sok eredménnyel. A balszélső elsőrangú játékot nyújtott, míg Darók és a jobbösszekötő gyengén játszottak. A csapatnak trénerre nagy szüksége van. Hisszük, hogy a Törekvés hamarosan fejlődést mutat Weisz Miklós tréner irányítása mellett.

USA támadással indul a játék és veszélyes helyzetet teremtenek a Törekvés kapunál. A 3. p. Darók szökteti Patócsot és a kitérő center veszélyes lövéssel vezetéshez

juttatja csapatát. Az aradiak a másik percben kiegyenlítene. 15. p. meleg helyzet az aradi kapunál, majd változó játék következik. Az USA visszaesik, a Törekvés magára talál, a csatárok veszélyesek. 45. p. USA második gólhoz jut.

Szünet után az USA támad többet, lecsorítja a Törekvést. Darókot kicserélik Onucal. 18. p. 16 os szabadrugás az USA ellen, de a büntető kapu mellé száll. 34. p. Patócs szép lövését fogja a kapus. 35. p. Baloghot kicselezi a center és gólt lő. 37. p. Patócs gyönyörű lövését nehezen védi az aradi kapus. Az USA erősen támad, de a salontai védelem helyén van. 40. p. Patócs lövése célt téveszt. Bodonyi jól bíraskodott. (—i.)

SPORTHIREK

— Törekvés törpe — Törekvés ifj. 8:0. A kitérő törpe csapat lehangosította az ifjuságit. Góllövők: Mocsáry 3, Döme 2, Ungvári II. 2, Ungvári I. 1. A törpék szép játékkal nagy sikert értek el.

— A Törekvés tegnap szépen sikerült láncestélyt rendezett az aradi USA tisztele-

tére. A közönség jó hangulatban mulatott.

— Juventus—Crisana 5:0.

— Venus—CFR 1:0.

— Romania—Universitatea 2:0.

— Macabi—Jiul 4:0.

— AMTE—NAC 3:1. Nagy meglepetés.

Aradon lejátszották az őszi bajnokiból maradt 10 perces, mely 0:0 arányban végződött. A barátságos eredménye 3:1 a szépen játszó AMTE javára. A sajtó az oradeai játékosok közül Juhászt, Bodolát és Kovácsot emeli ki. A NAC egyetlen gólját Bodola rugta.

— Hakoah (Bécs)—Lonea SC 8:0.

— Parângul—Hakoah (Bécs) 5:3.

— Egyetértés (Arad)—CFR (Braşov) 2:1.

— Tegnap az NSC kirándulást rendezett Tinócra, Szépszámban vettek részt a minden tekintetben sikerült kiránduláson az NSC tagjai. A résztvevők a Kőrösben fürödtek, majd megnézték a futballmérkőzést.

— Gloria (Tinca) — Makkabea komb. (Oradea) 4:1 (2:0)

Ferencváros—Ausztria 4:2 (1:1). Középeurópai Kupa. 20.000 néző. Góllövők: Sindelar, Sárosy, Kiss, Sárosy, Sindelar és Toldi.

— Juventus—Sparta 3:1.

A Középeurópai Kupáért

folyó mérkőzések során összesen 134 gólt rugtak a csapatok. A legtöbb gólt Sárosi rugta, számszerint 9-et, majd utána Sindelar 7 góllal. Országok szerint így oszlik meg a gól: Csehszlovákia 37, Magyarország 37, Olaszország 31, Ausztria 29 gól.

Clujon játszik a Hungária

A Hungária F. C. augusztus 10 és 11-én Clujon akar csapatával vendégszerepelni és olyan értesítést kapott, hogy a hatóságok megadják a beutazási engedélyt.

A román futballszövetség állítólag megengedte, hogy csapatai szabadon érintkezhesenek a magyar futball egyesületekkel és a Hungária vendégszereplésének engedélyezése is ezen az alapon történt.

Rádióműsor

Hétfő, július 22.

Bucureşti

18 Zenekar. 20 Felolvasás. 20:25 Lemezek. 21:15 Albu Sándor hegedül. 22:05 Kétszongorás játék.

Budapest

2:30 Magyar szalonötös. 5:10 Diák-félóra. 6 Bibó Lajos elbeszélése. 6:30 Jazz-zene énekkel. 7:50 Zenekar. 9:20 Egyfelvonásosok. 11:20 Cigányzene.

Kedd, július 23.

Bucureşti

18 Zenekar. 20 Felolvasás. 20:20 Operettlemezek. 21:15 Szimfonikus lemezek. 22 Felolvasás. 23 Vendéglői zene.

Budapest

2:50 Balalajkenekar. 5:10 Előadás. 6:35 Hanglemezek. 7:30 Előadás. 8 Cigányzene. 9:50 Zenekar. 11:40 Jazz.

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, akik felejthetetlen drága halottunk

**özv. Bagosi Lajosné
szül. Bonczos Zzuzsánna**

temetésén oly nagy számban résztvettek, mely gyászunkat részvétükkel enyhítették, ezúton mondunk hálás köszönetet.

A GYÁSZOLÓ CSALÁD.

Van már víz a strandon

Illetékes helyről nyert értesülés alapján közöljük, hogy a strandfürdőnél a kútfurási munkálatok elkészültek. Megfelelő mennyiségű a víz, úgy, hogy valószínűleg senkinek sem lehet panasza ezentul — a város ellen abban az irányban, hogy nincs elegendő víz.

A reklám értéke

A berlini műegyetem statisztikát készített az egyes reklámfajták eredményéről. A Buletinul Oficial al Editorilor din România című bucuaresti-i szaklap részletes adatokat közöl ebből a statisztikából, amely a következőképpen néz ki: újsághirdetések eredménye 44 százalék, kirakatokban elhelyezett reklámok eredménye 34 százalék, fényreklámok eredménye 24 százalék, plakátok eredménye 19 százalék, tramváj- és autóbuszplakátok eredménye 10 százalék, felek személyes látogatása 4 százalék, filmreklámok 3 százalék, áruszállító autókban elhelyezett reklámok 2 százalék. Ez a hivatalos statisztika bizonyítja, hogy a laphirdetés ma is a legcélszerűbb és a legnagyobb eredményt hozó reklám.

Kérem egy szóra!...

Figyelje meg árait: Gumitalpu cipő 70, női vászon divatcipő 135, férfi barna cipő 65, férfi trikó ing 55 lei. Szandálok minden számban, fürdődresszek, cipők, sapkák, zsemperek nagy választékban. Minőséggel és árral ön is meg lesz elégedve.

Rubinné Minerva áruháza

Pótvásár lesz Salontán

Salonta város tanácsa ülésén elhatározta, hogy augusztus 1-én pótvásárt tart.

Nagy erdőtűz

Budapesti jelentés közli, hogy a Mátra erdőségben, Gyöngyöstől 16 kilométerre rettenetes tűz pusztított, melyet csak igen nehezen lokalizáltak. Mintegy 30 hold erdő elpusztult.

Lezuhant egy repülőgép, 14 halott

Zürichi jelentés közli, hogy a milano—amszterdami holland utasszállító gép a Szentbernáthegy közelében lezuhant. A hatalmas gép porrázúszott. A gép 14 utasa szörnyethalt.

Legolesőbb női és férfi divalecipőket

nyári szezonra különleges modelleket

„MERCUR” cipőszalón készül

kivételes olcsó árak mellett. Regele Ferdinand 8. Nagy Gyula ház. Tanulót felveszek.

Tip: „Az Újság” nyomdája Salonta

3500 lei a kezdő iparos iparengedélye

A mesterségét megtanult kezdő iparos önállósításának kezdetén olyan hatalmas kiadásokkal találja szemben magát, amikor ipara gyakorlásához szükséges iparengedélyt kíváltja, hogy igen sok iparost akaszt meg kezdődő életpályáján.

A munkabiztosítóhoz, a városi tanácshoz, az iparkamarához kell nagyobb összegű taxákat befizetni. A taxákon és a bizonyítványok költségein kívül működési engedélyt

kell kérni a vármegyei főorvosi hivaltól is. Ennek bélyegköltsége magában 600 lei. A város által kiadandó engedély szintén 660 lei bélyeg alá esik. Más természetű kiszállások, vélemények stb. díja is jelentékeny, úgy, hogy egy kezdő iparos engedély iránti kérésének költségei 3500 lejt tesznek ki. Ez akkora összeg, hogy azt már az iparfejlesztés érdekében is redukálni kellene.

Amíg egy kávé terrasz eljut odáig...

Tudott dolog, hogy a városokban a kávéházak tulajdonosai bért fizetnek a teraszokért.

Nehéz, súlyos ezrek és tizezrek képezik az alapját egy ilyen bérletnek. Most, hogy Salonta nagyvonalúan fejlőd, városias jellegűt ölt, a Központi kávéház is terraszt helyezett el a főtéren. Salonta város tanácsa legutóbb

foglalkozott az üggyel s úgy határozott, hogy Ellman Lajos a Központi kávéház terraszáért havi 500 lejt fizet.

A szombati tanácsülésen újból tárgyalta a tanács az ügyet és új határozatot hozott. Eszerint a Központi kávéház terraszhasználatáért évi 2000 lejt kell fizetni, de visszamenőleg 1932-ig.

Szervezett tolvajbanda működik Salontán

Kifosztottak a betörők egy lakást

Bizonyos, hogy egy szervezett rablóbanda működik a városban. A banda feje feltétlenül ismerős a helyi viszonyokkal, eléggé vakmerő is. Az sincs kizárva, hogy azokat a szurtos kis cigánykölyököket, akik a vásárbán, hetipiacokon és a házakban kisebb nagyobb lopásokat követnek el, ez a bandavezér dirigálja.

Legutóbb a Str. Regina Maria uton Mados János házában történt lopás. A betörők az ablakon keresztül hatoltak be a lakásba és a kezük-

ügyébe kerülő ruhaneműket lopták el. A rendőrség megindította a nyomozást.

Általában a rendőrség széleskörű nyomozást indított a tolvajok kézrekerítésére. Hogy megkönnyítsük a rendőrség nyomozó munkáját, felhívjuk a közönséget, ha egy házban gyanusan viselkedő cigány jelentkezik, vagy bárki, adja át a rendőrségnek. Sokszor a véletlen a legjobb nyomra-vezető.

Baltacsapásokkal meggyilkolták az anyát és tizennégy éves fiát

Cluj. Szenzációs és vakmerő gyilkosság részleteit nyomozta ki Marpozan komiszár, a helyi rendőrség detektívfelügyelője. A Sibiu-megyében levő Ciznadie községben ismeretlen tettesek borzalmas rabló-gyilkosságot követtek el.

Éjnek idején behatoltak Regina Schakhinter szász gazdaszony lakására és úgy az asszonyt, mint a segítségére siető tizennégy éves Fritz nevű fiát fejsze- és baltacsapásokkal agyonverték, majd kirabolták a lakását és elmenekültek.

A széles körben megindult nyomozás során Marpozan detektívfelügyelő

Clujon, razzián elfogta Arbai János kályhássegédet. A fiatalember kezdetben konokul tagadott, majd annyit beismerett, hogy része volt a gyilkosságban. Megnevezte bűntársát is Sassmann János sibiui szobafestő személyében.

Marpozan komiszár a megbilincselte Arbaival leutazott Sibiu-ba, hogy a bűnügy részleteit kinyomozza. A rendőrtiszt Sibiu-ban megtalálta Sassmann-t, aki — miután lakásán véres ruhákat is találtak, — bűntársa beismerő vallomása után már nem tagadhatta tettét.

A tényállás megállapítása után a gyilkosokat átadták a hatóságoknak.

Salontai református tanítók a nyelvtanfolyamon

Ismeretes, hogy a felekezeti iskolák tanítóinak román nyelvtanfolyamon kell résztvenniük. A salontai református elemi iskola tanítói közül néhányan

Râmnicul Vulceaban tanulnak. Egyik tanító levelet írt Salontára s közli, hogy 600-an vannak a nyelvtanfolyamon.

Erélyes olasz demars Abessziniában

Rómából jelentik: Az addisz-abe-bai olasz követ erélyes tiltakozást jelentett be az abesszin külügyminiszternél Hailé Szelasszié császár be-széde miatt. A követ közölte egyben, hogy az olasz kormány fenntartja ma-gának a további döntés jogát.

Római jólétesült körökben meg-

cáfolják az olasz követ lépésével kap-csolatban elterjedt hirt, amely szerint Olaszország megszakította a diplomá-ciai viszonyt Abessziniával. Annyi bizonyos, hogy Abesszinia még sem-mit sem tett Olaszországgal való vi-szonyának tisztázására — mondják olasz körökben.

Véres szerencsétlenség Salontán

Turi Péter gazdálkodó végzetes utja Arpaseltől-Salontáig

Turi Péter arpaseli gazdálkodó felesé-gével együtt szekéren bejött Salontára.

Mikor a Vénkerthez ért, a lovak vala-mitől megvadultak s a szekeret a rajta ülők-kel együtt a mély árokba borították.

Csodálatosképen Turi Péternének nem

történt semmi baja az esés következtében, azonban Turi Péter véresre zúzta magát.

A szerencsétlen embert súlyos sérüléseivel a salontai kórházban ápolják. A szekér is teljesen összetört.

Egy hét a város életéből

A salontai anyakönyvi hivatalban a múlt héten a következő bejelentéseket eszközölték:

Született: Győri Margit. Szathmári István. Molnár István. Szabó János.

Házasságot kötöttek: Moldovan Octavian, Gaston, Efrem (Chişineu-Criş)—Cupşa Virgi-nia.

Elhunyt: Szabó Ferenc 24 éves. Rácz Pál 67 éves. Szél Imre 63 éves. Kertmegi Istvánné szül. Forrás Eszter 76 éves. Özv. Bagosi Lajosné szül. Bonczos Zsuzsanna 72 éves.

Itt a nyár

Gondoskodjék nyári ruházati cikkekről

Sportingek, fürdőtrikók, férfi nyári ingek, zoknik, női és gyermek szandálok, kalapok, nyakkendők és választékban, legolcsóbban

Kovács Lajos

divatáruházában

**Ha társaságot keres,
jőjjön a Salling kertbe!**

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

200 lejre ítélték szabálytalan hajtásért

A salontai járásbírószágon ma délelő-tárgyalták egy gazda ügyét, aki az út bal-
dalán hajtott a szekérrel. A járásbírószág 200
lei pénzbírságra ítélte a gazdálkodót.

**Unatkozik ? Olvasson !
Fáradt ? A könyv felüdíti
Nincs barátja ?
Ott a könyv, az a legjobb barát !**

Válasszon a **Székely** papírüzlet

alábbi szenzációs könyvujdonságaiból

Tamás István: Lányok az éjszakában
Aszlányi Károly: Aludni tilos
Tamási Áron: Ábel Amerikában
Terescsényi György: Hősök
Gárdonyi Géza: Az én falum
Vaszary Gábor: „Ő”
Makkay Sándor: Az élet kérdezett
Móra Ferenc: Arany koporsó
Szekfü Gyula: A mai Széchenyi
Szentmihályiné Szabó Irma: Emberé

Schalom Asch: Mottó a tolvaj
Zsoltáros

Rabener: Mert ember voltam
Wass Albert: Farkasverem
Valentin Katajev: Hajrá
Ivan Bunin: Iljuszág, szerelem
Schöpfung Aladár: Ady Endre
Babay József: Rózsafalot
Pluhár István: Sportok könyve
Gróf Corti Egon Cásár: Erzsébet
Jézus Krisztus Evangéliuma
Körmendy Ferenc: Tóparti muzsika
Tormay Cecília: Virágok városa — Szíve

Kun Andor: Janika Amerikában
Mozi Bandi kalandjai

Felakasztotta magát egy tulcai asszony

Szükszávu jelentés közli, hog-
egy tulcai asszony szombaton felakasz-
totta magát. Az öngyilkosság oka is-
meretlen, a csendőri nyomozás meg-
indult.

Ingyen mozi előadás

Az oradeai Omnia mozgó átiralo-
intézett a helybeli rendőrséghez
melyben közli, hogy július 23-24-én
Bing Bang c. filmet ingyenesen mu-
tatja be a közönségnek.

Apróhirdetések

Apróhirdetés díja szavanként 1 lei 50 ban-
Legkisebb apróhirdetés 10 szó. Hirdetések és
apróhirdetések díjai mindenkor előre fizetendőek.
Nagyobb hirdetés kötésnél engedmény. „Cim a
kiadóban” jelzés külön 5 lei. Állástkeresőknek
50 százalékos kedvezmény. Hirdetéseket naponta
déli 11 óráig vesszük fel.

VALÓDI ecetágyi garantált 10%
ecetszesz 1 liter 12 lei. Saját pörkölésű ká-
(5 féle kávéból) 10 deka 18 lei. 1 kg. rom-
ujságpapír 12 lei. BALOGH fűszerüzletében
Tincsei ut.

MIELŐTT ELADJA próbálja meg, hog-
használt aranytárgyakért törött arany-
ezüstért legmagasabb árat fizet. Orendi
szerész Calea Regele Carol II. 5.
23-

B o r b a n

is a legjobbat keres-
sük! A reklámban is!
Mindenütt ott van az
„A Z U J S Á G”
n a p i l a p. Tehát az

az igazság

ha feltétlenül sikert
őhajt, hirdessen
az AZ UJSÁG-ban,
e r e d m é n y t é r e l.

A vendéglői kártyás elégiája

Piros és tök, zöld és makk,
Nekünk ugyan — beadtak!
Kvintem jött és a négy ász,
Mindhiába! Pász... pász... pász...
(Sz. K.)

A tennispálya ügye a tanács előtt

Ismeretes, hogy a város a Népkertben
tennispályát adott bérbe. A legutóbbi tanács
ülésen szóba került a bér megallapítása,
azonban határozatot nem hoztak, mert előbb
a kiküldött bizottság a feltárazást végzi el.